



"No hay otro mandamiento mayor que estos". -  
Marcos 12:31

*Dt 6:2-6*  
*Heb 7:23-28*  
*Mc 12:28b-34*

1.- Vamos a escuchar un texto, como primera lectura, de gran belleza que da forma a nuestra primera lectura de hoy. Es del Libro del Apocalipsis y San Juan profetiza sobre esa muchedumbre, que nadie puede contar, de toda raza y condición, que viven cerca del trono del Dios. Es una visión de la gloria que, sin duda, impresiona.

S.- El Salmo 23 –como otros muchos—era utilizado por los judíos en la procesión que les introducía en el Templo de Jerusalén. Y para nosotros, hoy, es un canto de bendición del “grupo que busca al Señor”. Es una invitación a la santidad.

2.- El apóstol San Juan, en su Primera Carta, que es nuestra segunda lectura de hoy, nos ofrece una enseñanza muy importante para nosotros. Nos dice como será la vida futura, cuando Dios se manifieste y podamos verle tal como es.

3.- El Evangelio de San Mateo nos ofrece la proclamación de las Bienaventuranzas por Jesús de Nazaret en su Sermón del Monte. Las Bienaventuranzas son un programa para la vida presente, es la gran enseñanza del Maestro, es su programa de vida para nosotros. Escuchemos con mucha atención estos consejos sublimes de Cristo Jesús e intentemos, después de la Eucaristía, meditar en su enseñanza.

04 de Noviembre, 2018

## Domingo 31 del Tiempo Ordinario

### Lecturas de la Semana

Lun.	11/05	Fil 2:1-4; Lc 14:12-14
Mar.	11/06	Fil 2:5-11; Lc 14:15-24
Mié.	11/07	Fil 2:12-18; Lc 14:25-33
Jue.	11/08	Fil 3:3-8a; Lc 15:1-10
Vie.	11/09	Ez 47:1-2, 8-9, 12; 1 Cor 3:9c-11, 16-17; Jn 2:13-22 La dedicación de la Basílica de Letrán
Sáb.	11/10	Fil 4:10-19; Lc 16:9-15 San León el Grande, Papa y doctor de la Iglesia

### **LECTURAS DEL PRÓXIMO DOMINGO**

*1 Rey 17:10-16*  
*Heb 9:24-28*  
*Mc 12:38-44*

### **INTENSIONES PARA ESTA SEMANA**

9AM Nov 05	Por Todos los Fieles Difuntos
9AM Nov 06	Jack Duerbeck
9AM Nov 07	Kathy & Chuck Yocum (L)
9AM Nov 08	Blanche Wolpert
9AM Nov 09	Gale Canty- Jefferson
4 PM Nov 10	Peter Guarisco
8 AM Nov 11	Por Todos los Fieles Difuntos
10:30 Nov 11	Giuseppe Purrazzello
12:30 Nov 11	Comunidad de San Gabriel

**INCLUYA EN SUS ORACIONES, NUESTROS ENFERMOS:**

*Joan Jennings, Pierce Campbell, Sarah Bickel, Lawrence Bezold, Richard Martin, Ava Warrell, Deborah Proby, Norma Widerman, , Jane Gruno, David Schultz, Robert Holsinger, Margaret Holsinger, Karen Reynolds, Danell Samir Martinez, Jeanette Deuber, Peggy Reardon, John Burkhardt, Genoveva Hernández, Celine Barry, William Huller, Patricia Shanahan, Debbie Davis, Fernando Rodríguez, Kathy Smith, Bob Moscati, y todos los miembros de la parroquia que se encuentran enfermos.*



*Si usted o un miembro de la familia están hospitalizado, por favor recuerde que debe dar al hospital permiso explícito de informar a la parroquia de su hospitalización. Las leyes federales de privacidad impiden a los hospitales de dar acceso al clero visitante a la información del paciente sin el consentimiento del paciente.*

*Si alguien está enfermo, en el hospital o no puede venir a la Misa y le gustaría recibir la Santa Eucaristía, favor de llamar a la Madre/Hna. Sonia 410-298-8888 ext. 24.*

**ASISTENCIA A LA SANTA MISA**

**27 y 28 de Octubre**

Domingo	4:00 PM	62
Domingo	8:00 AM	105
Domingo	10:30 AM	237
Domingo	12:30 pm	305

**Total 709**

**SOCIAL PARROQUIAL**

Gracias a nuestros **Ministros Extraordinarios** por atender nuestra Social Parroquial después de las Misas este fin de semana.

La próxima semana nuestra Social Parroquial será atendida por nuestros **Grupo de Lectores**.

**Reflexión del Evangelio**

*Las lecturas de este domingo nos llaman a escuchar la palabra de Dios que aclara la nueva ley del amor. Enraizado en las Escrituras hebreas y confirmado en estas lecturas, el mandamiento que más importa es amar a Dios y amarnos unos a otros. No hay necesidad de sacrificio ritual, sino que estamos llamados a hacer con cuidado que el amor de Dios sea el centro de nuestras vidas.*

**REPORTE DE SU GENEROSIDAD**

**Dando con Sacrificio**

La forma en que usamos nuestro tiempo, talento y tesoro para Dios, nos permite siempre poner a Dios primero en nuestras vidas...

*"Dad a Dios lo que es correcto, no lo que queda." - Deuteronomio 14:23*

**Fin de semana:**

**27 y 28 de Octubre**

Misa	Sobres	Suelto	Total
4:00 pm	\$821	\$276	\$1,097
8:00 am	\$845	\$986	\$1,831
10:30 am	\$891	\$713	\$1,604
12:30 pm	\$36	\$734	\$770
Mas	Ofrenda	Electro.	\$1,112

Ingreso Total	\$ 6,414.00
Gastos	\$ 3,231.00
Neto	<b>\$ 3,182.00</b>

**GANADORES DE LA SÚPER RIFA**

**Del 28 de Octubre al 3 de Noviembre**

**\$25 Ganador Diario:**

*Murphy Smith, Will Howard, Regina Miller, Kristie Hale, Terry Eyet, Michael Heinmuller.*

**\$100 Ganador Mensual:**

*Jim Klus.*



## Remembranzas de los Fieles Difuntos

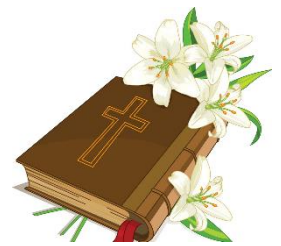


Antonino Pulvirenti  
Leonardo Pennisi  
Salvatrice Pennisi  
Antonino Cicero  
Vincenza Cicero  
Caterina Pennisi  
Sebastiano Sangiorgi  
Gale Canty Jefferson  
Hattie S. Warsaw  
Roque Evidente  
Dolores Evidente  
Manuel Evidente  
Jose Gordon  
Nelida Ramos  
Andre Ramos  
Carroll Wentker  
The Hayes Family  
The Wentker Family  
John and Mary Pertino  
Bernard and Mary Connell  
Josephine Eme  
Emmanuel Eme  
Amadeo Sumbilla  
Leonardo Magno  
Walfrido Tanyag  
Anastacio de Castro  
Raymundo Magno  
Henock Bah-Fon  
Augusta Bessem Fon  
Emmanuel T. Bah-Fon  
Dominic Ojong  
Timothy Fon  
Jeremiah Fon

Al and Pat Srnec  
The Ilaw Family  
The Sagayap Family  
Claire Doyle Kessler  
Eleanor McCarty McNamara  
John Kessler  
J. Arthur McNamara  
Joseph F. Curran  
M. Winifred Curran  
Sean Kelly  
Ange Marie FanFan  
Mackenson FanFan  
Anna Zulia Fan Fan  
Evelyn Osoegbo  
Scholastica Arikaibe  
Innocent Ikpikpamzie  
Charlie Foster  
Leonard Foster  
James Smithwick  
Enriqueta Angeles  
Francisco Angeles  
Adela Sto. Domingo  
Conrado Sto. Domingo  
Fe Clerigo  
Gloria Bautista  
Enrique Sto. Domingo  
Angelito Antioquia  
Zachary and Jusztin Patalics  
M/M James D. Essad  
M/M Janos Patalics  
M/M Wilfred Fetsch  
Florencio Lim  
Georgia Lim  
Roberto Lim



## Remembranzas de los Fieles Difuntos



Florencio Lím, Jr.  
Rosana Siao  
Emmanuel Qua  
Ebrulfo Zarsona  
Alma Molino  
Ronals Baskerville  
Hilda Ledet Johnson  
William Johnson, Sr.  
The Stem Family  
The Piechowiak Family  
Peter Guarisco  
John and Maria Vinci  
Philip and Elizabeth Guarisco  
Tammy Thompson  
Wilbur J. Hamilton  
Mary R. Hamilton  
John and Mary Lappin  
John and Lillian Hamilton  
John and Vivian Wills  
Joseph and Flo Deutsch  
Fr. John O'Reilly  
Joseph O'Reilly  
Lappin and O'Reilly Families  
Catherine and Placide Jasmin  
Dave and Rose Canty  
Martin Jasmin  
Gerald Jasmin  
David Canty  
Hyacinth Ibe  
Gerald Uradu  
Anastatia Iheanacho  
Paul Iheanacho  
Polia M. Lotivio  
Salvacion Buiza

Estelita Salazar  
Felipa G. Miranda  
Orestes Miranda  
Nonay Lotivio  
Jesus Tolusa  
Rosita Tolusa  
Marcello Valenzuela  
Florencia Valenzuela  
Felix Lotivio  
Stella Dailey  
Irving Dailey  
Lorraine Dailey  
Andrew Mihok  
Lillian Dailey  
Lil Dailey  
Thomas Beightol  
Mary Ott  
Virginia Welch  
Catherine Keplinger  
Leon S. Ngantchop  
John Kpuyuf  
Doris Fonkenmum  
Eleanne Fonkenmum  
Susana Nilamanyi  
Jean Tsafack  
Genevieve Wago  
Caroline Ngalamai  
Vivian Nchang  
Pango Joseph  
Felix Pierre Pango  
Guillaume Pango  
Douminga Habibou  
All Deceased Pango Family  
All Deceased Tumminello Family  
All Deceased Phillips Family

# Los St. Gabriel Miracle Players Present Una Historia de Navidad

(Shows son sólo en Inglés)



**Cena de teatro de noviembre 9, 10, 16 y 17.**

**Matiné 11 y 18 de noviembre.**

**Cena del teatro - las puertas se abren a las 6:30, el show comienza a las 8:00 pm**

**Matiné - las puertas abren a las 2:00, el show comienza a las 3:00 pm**

La cena incluye: salmón escalfado, pollo Marsala, pasta, ejotes, Bar de ensaladas y postres

Matiné: comida estará disponible para su compra

(Sandwiches de Carne, Hot Dogs, Ensaladas, Chips, Postres)

Cash Bar disponible para todos los shows.

Teatro Dinner - Adultos - \$ 30, Mayor \$ 27, Niños de 12 años y menores - \$ 18

Show Only: Adultos - \$ 19, Mayor \$ 17, Niños de 12 años y menores - \$ 10

Matinee - Adultos - \$ 19, Mayor \$ 17, Niños de 12 años y menores - \$ 10

**Descuento grupal: ordene 16 o más boletos para el mismo programa y obtenga \$ 3 de descuento para adultos, \$ 2 de descuento para adultos mayores y niños**

**Precio del boleto para la cena o \$ 2 de descuento para adultos, \$ 1 de descuento para el boleto de Mayor y Child Matiné.**

**(Solo se aplica un descuento)**

Para RESERVACIONES: visite el sitio web [www.stgabrielmiracleplayers.com](http://www.stgabrielmiracleplayers.com) para la venta con tarjeta de crédito

O envíe el cheque por correo con el siguiente formulario a:

St. Gabriel Miracle Players

6950 Dogwood Road

Baltimore, MD 21244

NOMBRE: \_\_\_\_\_ Teléfono: \_\_\_\_\_ Correo electrónico \_\_\_\_\_

Reservaciones para la producción de The Miracle Players de A Christmas Story

Viernes (puertas abren 6:30 pm)	Sábado 6:30 pm (puertas abiertas)	Domingo 2:00 pm (puertas abiertas)
Vie. 9 de noviembre	Sab. 10 de noviembre	Sol. 11 de noviembre
#Adulto _____ Niño _____	#Adulto _____ Niño _____	#Adulto _____ Niño _____
# Mayor _____	# Mayor _____	# Mayor _____
#Adulto _____ Niño _____	Sab. 17 de noviembre	Sol. 19 de noviembre
# Mayor _____	#Adulto _____ Niño _____	#Adulto _____ Niño _____
	# Mayor _____	# Mayor _____

Cantidad total adjunta \$ \_\_\_\_\_



# “Productores Milagrosos” de San Gabriel Noche de Ledo's Pizza



"Los Productores Milagrosos" tendrán otra noche de Ledo este Miércoles, 7 de Noviembre, 2018 de 4:00 PM a 9:00 PM en Ledo's Pizza en Ellicott City.



¡Una porción de todas las ganancias beneficiará a la parroquia!

¡Venga a disfrutar de comida, bebidas y compañerismo!



La comida para llevar también cuenta! "  
(No olvide mencionar St. Gabriel Miracle Players)